



Thinking of you
Electrolux

DA TILBEHØR	2	IT ACCESSORI	18
NL ACCESSOIRES	4	LV PIEDERUMI	20
EN ACCESSORIES	6	NO TILBEHØR	22
ET TARVIKUD	8	PT ACESSÓRIOS	24
FI VARUSTEET	10	RU АКЦЕССАРИИ	26
FR ACCESSOIRES	12	ES ACCESORIOS	28
DE ZUBEHÖRTEILE	14	SV TILLBEHÖR	30
EL ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ	16		





SIKKERHEDSANVISNINGER

BRUG



ADVARSEL

Risiko for personskade eller forbrændinger.

- Fjern al emballagen.
- Brug ikke en beskadiget wok.
- Brug kun wok'en på en induktionskoge-sektion.
- Brug apparatet i et husholdningsmiljø.
- Wok'ens specifikationer må ikke ændres.
- Brug ikke wok'en som arbejds- eller som frasætningsplads.
- Wok'en og dens håndtag kan blive meget varme under drift. Brug altid handsker til at flytte wok'en.
- Drej wok'ens håndtag indad, væk fra apparatets kant.



ADVARSEL

Der er fare for brand eller eksplosion.

- Brug ikke tilbehøret på en gasring. Der kan slippe gas ud.
- Fedtstoffer og olie kan udsende brændbare dampe, når de opvarmes. Hold flammer eller opvarmede genstande væk fra fedtstoffer og olie, når du tilbereder mad med dem.
- De dampe, som meget varm olie udsender, kan forårsage selvantændelse.
- Brugt olie, der kan indeholde madrester, kan forårsage brand ved en lavere temperatur end olie, der bruges for første gang.
- Forsøg ikke at slukke en brand med vand. Frakobl apparatet, og dæk flammen med et låg eller et brandtæppe.

PRODUKTBESKRIVELSE

Dette unikke wok-sæt er kun til brug sammen med induktionsapparater.

FØR IBRUGTAGNING

Rengør kogegrejet med varmt vand og opvaskemiddel før ibrugtagning.



ADVARSEL

Risiko for beskadigelse af tilbehøret.

- Brug ikke wok'en på en el-kogesektion.
- Lad ikke wok'en koge tør.
- Brug ikke skarpt bestik eller skrabere, der er fremstillet af skarpe eller hårde materialer (rustfrit stål, aluminium, keramik), til at vende eller fjerne den tilberedte madvare. Vi anbefaler træredskaber til madlavning.



ADVARSEL

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Lad ikke wok'en falde ned på støtten.
- Løft altid wok'en, når du skal flytte den på kogesektionen. Wok'ens bund kan forårsage ridser på glaskeramikken.

VEDLIGEHODELSE OG RENGØRING



ADVARSEL

Risiko for beskadigelse af tilbehøret.

- Tilbehøret må ikke komme i opvaskemaskinen. Det kan beskadige slip-let belægningen.
- Undlad at bruge højtryksrensere eller damp til at rengøre tilbehøret.
- Rengør tilbehøret med en fugtig, blød klud. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skure-svampe, opløsningsmidler eller metalliske genstande.

Det giver dig alle fordelene fra en traditionel rundbundet wok, men giver også hastigheden og kontrollen fra induktion.

DAGLIG BRUG

- Du kan bruge tilbehøret uden problemer på Infinite-kogezoner og zoner med diameter på 180 mm og 210 mm.
- Sæt støtten centralt rundt om induktionszonen med gummifodderne på det keramiske glas på apparatet.
- Sæt tilbehøret på støtten.
- Du kan bruge tilbehøret på et gasapparat, men uden støtten. Du kan ikke bruge støtten sammen med tilbehøret på et gasapparat.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

Rengør altid kogegrejet efter brug.
Brug altid kogegrej med en ren bund.
Brug varmt sæbevand og en blød børste eller svamp til at rengøre tilbehøret



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

GEBRUIK VAN HET APPARAAT



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of brandwonden.

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Gebruik nooit een beschadigde wok.
- Gebruik de wok uitsluitend op een inductiekookplaat.
- Gebruik dit apparaat in een huishoudelijke omgeving.
- De specificatie van de wok mag niet worden veranderd.
- De wok mag niet worden gebruikt als werkblad of aanrecht.
- De wok en de hendels ervan worden tijdens het koken heet. Gebruik altijd handschoenen om de wok te verplaatsen.
- Draai de handgrepen van de wok naar binnen, weg van de randen van het apparaat.



WAARSCHUWING!

Brand- of explosiegevaar.

- Gebruik het accessoire niet op een gasring. Gas kan lekken.
- Verhitte vetten en olie kunnen ontvlambare damp afgeven. Houd vlammen of verwarmde voorwerpen uit de buurt van vet en olie als u er mee kookt.
- De dampen die hete olie afgeeft kunnen spontane ontbranding veroorzaken.
- Gebruikte olie die voedselresten bevat kan brand veroorzaken bij een lagere temperatuur dan olie die voor de eerste keer wordt gebruikt.
- Probeer niet om een brand te blussen met water. Haal het apparaat uit het stopcontact en dek de vlammen af met een deksel of blusdeken.



WAARSCHUWING!

Risico op schade aan de accessoires.

- Gebruik de wok niet op een elektromagnetische kookplaat.
- Laat de wok niet droogkoken.
- Gebruik geen scherp bestek of schrapers van scherpe of harde materialen (roestvrij staal, aluminium, keramisch) om het te bakken voedsel om te draaien of uit de pan te halen. Wij bevelen houten keukengerei aan.



WAARSCHUWING!

Risico op schade aan het apparaat.

- Laat de wok niet op de standaard vallen.
- Til de wok altijd op als u de wok moet verplaatsen op de kookplaat. De onderkant van de wok kan krassen veroorzaken op de glaskeramik.

ONDERHOUD EN REINIGING



WAARSCHUWING!

Risico op schade aan de accessoires.

- De accessoire is niet geschikt voor de afwasautomaat. De anti-aanbaklaag kan hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik geen waterstralen of stoom om de accessoire te reinigen.
- Maak de accessoire schoon met een vochtige, zachte doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.

BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

Deze unieke wokset is alleen bedoeld voor gebruik met inductie-apparaten.

Het biedt alle voordelen van een traditionele wok met ronde bodem, maar met de snelheid en regeling van inductie.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Maak het kookgerei vóór het eerste gebruik schoon met warm water en afwasmiddel.

DAGELIJKS GEBRUIK

- U kunt de accessoire zonder problemen gebruiken op de Infinite-kookzones en zonediameters van 180 mm en 210 mm.
- Plaats de steun in het midden van de inductiezone, met de rubberen voet op het keramische glas van het apparaat.
- Zet de accessoire op de steun.
- U kunt de accessoire gebruiken op een gasapparaat maar gebruiken het dan niet met de steun. U kunt de steun op een gasapparaat niet gebruiken met de accessoire.

ONDERHOUD EN REINIGING

Maak het kookgerei na ieder gebruik schoon.

Gebruik altijd kookgerei met een schone bodem.

Maak de accessoire schoon in een heet sopje en een zachte borstel of spons.



SAFETY INSTRUCTIONS

USE

**WARNING!**

Risk of injury or burns.

- Remove all the packaging.
- Do not use a damaged wok.
- Use the wok only on an induction hob.
- Use this appliance in a household environment.
- Do not change the specification of the wok.
- Do not use the wok as a work surface or as a storage surface.
- The wok and its handles can become hot when in operation. Always use gloves to move the wok.
- Turn the wok handle inwards, away from the edge of the appliance.

**WARNING!**

Risk of fire or explosion.

- Do not use the accessory on a gas ring. Gas can escape.
- Fats and oil when heated can release flammable vapours. Keep flames or heated objects away from fats and oils when you cook with them.
- The vapours that very hot oil releases can cause spontaneous combustion.
- Used oil, that can contain food remnants, can cause fire at a lower temperature than oil used for the first time.
- Do not try to extinguish a fire with water. Disconnect the appliance and cover the flame with a lid or a fire blanket.

**WARNING!**

Risk of damage to the accessory.

- Do not use the wok on a radiant hob.
- Do not let the wok boil dry.
- Do not use sharp cutlery or scrapers made of sharp or hard materials (Stainless steel, Aluminium, Ceramic) to turn or remove the cooked item. We recommend wooden cooking utensils.

**WARNING!**

Risk of damage to the appliance.

- Do not drop the wok on the stand.
- Always lift the wok up when you have to move it on the cooking surface. The bottom of the wok can cause scratches on the glass ceramic.

CARE AND CLEANING

**WARNING!**

Risk of damage to the accessory.

- Do not clean the accessory in the Dish-washer. It can damage the non-stick coating.
- Do not use water spray and steam to clean the accessory.
- Clean the accessory with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

PRODUCT DESCRIPTION

This unique wok set is for use with induction appliances only.

It gives you all the advantages of traditional round bottom Wok cooking, but with the speed and control of induction.

BEFORE FIRST USE

Clean the cookware with warm water and a cleaning agent before first use.

DAILY USE

- You can use the accessory with no problems on Infinite cooking zones and zone diameters of 180 mm and 210 mm.
- Put the support centrally around the induction zone, with the rubber feet sitting on the ceramic glass of the appliance.
- Put the accessory on the support.
- You can use the accessory on a gas appliance, but do not use it with the support. You cannot use the support with the accessory on a gas appliance.

CARE AND CLEANING

Clean the cookware after each use.
Always use cookware with a clean bottom.
Clean the accessory with hot soapy water and a soft brush or sponge



OHUTUSJUHISED

KASUTAMINE



HOIATUS

Vigastus- või põletusohu!

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Ärge kasutage vigastatud wokki.
- Kasutage wokki ainult induktsioonpliidil.
- Kasutage seda seadet ainult kodustes tingimustes.
- Ärge muutke woki tehnilisi omadusi.
- Ärge kasutage wokki tööpinna ega hoiukohana.
- Wok ja selle käepidemed võivad kasutamise ajal kuumaks minna. Woki liigutamiseks kasutage alati kindaid.
- Keerake woki käepide pliidi keskele, eemale seadme äärtest.



HOIATUS

Plahvatuse või tulekahju oht!

- Ärge kasutage tarvikut gaaspõletil. Gaas võib lekkida.
- Kuumutamisel võivad rasvad ja õlid eraldada süttivaid aure. Kui kasutate toiduvalmistamisel õli või rasvu, hoidke need eemal lahtisest leegist või kuumadest esemetest.
- Väga kuumast õlist eralduvad aurud võivad iseeneslikult süttida.
- Kasutatud õli, milles võib leiduda toidujääke, võib süttida madalamal temperatuuril kui kasutamata õli.
- Ärge püüdke leeki kustutada veega! Lülitage seade vooluvõrgust lahti ja summutage leek potikaane või kustutustekiga.

SEADME KIRJELDUS

See ainulaadne wokikomplekt on mõeldud kasutamiseks ainult induktsioonpliidil.

ENNE ESIMEST KASUTAMIST

Enne esmakordset kasutamist peske toiduvalmistusnõusid sooja vee ja nõudepesuvahendiga.



HOIATUS

Tarviku vigastamise või kahjustamise oht!

- Ärge kasutage wokki soojustkiirgaval pliidil.
- Ärge laske wokil kuivaks keeda.
- Valmistatava roa ümberpööramiseks või plaadilt äravõtmiseks ei tohi kasutada teravaid söögiriistu ega kõvadest materjalidest (roostevabast terasest, alumiiniumist, keraamikast) pannilabidaid. Soovitav on kasutada puust köögiriistu.



HOIATUS

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Ärge pillake wokki tugialusele.
- Kui teil on vaja wokki pliidiplaadil liigutada, tõstke see alati üles. Woki põhi võib keraamilist plaati kriimustada.

HOOLDUS JA PUHASTUS



HOIATUS

Tarviku vigastamise või kahjustamise oht!

- Ärge peske tarvikut nõudepesumasinas. See võib rikkuda mittenakkuvat pinda.
- Ärge kasutage tarviku puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage tarvikut pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid puhastusaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

Lisaks traditsioonilisele ümara põhjaga wok-panni eelistele saate nautida ka induktsioonimeetodi kiirust ja täpsust.

IGAPÄEVANE KASUTAMINE

- Ilma takistusteta võite tarvikut kasutada Infinitte-keeduväljadel ja 180 mm ja 210 mm diameetriga keeduväljadel.
- Asetage tugialus täpselt induktsioonivälja ümber, nii et kummist tugijalad jäävad seadme klaaskeraamilisele pinnale.
- Asetage tarvik tugialusele.
- Seda tarvikut võib kasutada ka gaasipliidil, kuid sel juhul ärge tugialust kasutage. Tarviku tugialust gaasiseadmest kasutada ei tohi!

PUHASTUS JA HOOLDUS

Puhastage nõud pärast igakordset kasutamist. Kasutage alati puhta põhjaga keedunõusid. Puhastamiseks kasutage sooja seebivett ja pehmet harja või käsna.



TURVALLISUUSOHJEET

KÄYTTÖ

**VAROITUS!**

Olemassa henkilövahinko- tai palovammavaara.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Älä käytä vaurioitunutta wokkia.
- Käytä wokkia ainoastaan induktiokeittotasolla.
- Käytä laitetta kotiympäristössä.
- Älä muuta wokin teknisiä ominaisuuksia.
- Älä käytä wokkia työtasona tai säilytystasona.
- Wokki ja sen kahvat voivat kuumentua käytön aikana. Käytä aina patalappuja wokin siirtämiseen.
- Käännä wokin kahva sisäänpäin, laitteen reunasta pois päin.

**VAROITUS!**

Olemassa on tulipalon tai räjähdysvaara.

- Älä käytä lisävarustetta kaasutoimisen keittoalueen päällä. Kaasu voi vuotaa.
- Kuumista rasvoista ja öljyistä voi päästä syttyviä höyryjä. Pidä liekit tai kuumat esineet kaukana rasvoista ja öljyistä, kun käytät niitä ruoanvalmistukseen.
- Erittäin kuumasta öljystä pääsevät höyryt voivat sytyttää tulipalon.
- Käytetty öljy, jossa voi olla ruoka-aineksien jäämiä, voi aiheuttaa tulipalon alhaisemmassa lämpötilassa kuin ensimmäistä kertaa käytettävä öljy.
- Älä yritä sammuttaa tulta vedellä. Kytke laite irti sähköverkosta ja peitä liekit kannella tai sammutuspeitteellä.

**VAROITUS!**

Lisävaruste voi muutoin vaurioitua.

- Älä käytä wokkia säteilevän keittotason päällä.
- Älä anna wokin kiehua kuiviin.
- Älä käytä teräviä ruokailuvälineitä tai terävistä tai kovista materiaaleista (ruostumatonta teräs, alumiini, keraaminen) valmistettuja kaapimia kypsennettävän ruoan kääntämiseen tai poistamiseen. Suosittelemme puisia keittiövälineitä.

**VAROITUS!**

Laite voi muutoin vaurioitua.

- Älä pudota wokkia kannattimeen.
- Nosta wokki aina irti keittotasosta sen liikkuttamisen aikana. Wokin pohja voi naarmuttaa keraamista pintaa.

HOITO JA PUHDISTUS

**VAROITUS!**

Lisävaruste voi muutoin vaurioitua.

- Lisävarustetta ei saa pestä astianpesukoneessa. Muutoin tarttumaton pinta voi vaurioitua.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä lisävarusteen puhdistamiseen.
- Puhdista lisävaruste kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.

LAITTEEN KUVAUS

Tämä ainutkertainen wokkisetti on tarkoitettu käytettäväksi vain induktiolaitteiden kanssa.

Se tarjoaa kaikki perinteisen pyöreäpohjaisen wokin edut sekä induktiokeittotason nopeuden ja hallittavuuden.

KÄYTTÖÖNOTTO

Puhdista keittoastia lämpimällä vedellä ja pesuaineella ennen ensimmäistä käyttökertoa.

PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

- Voit käyttää lisävarustetta ongelmitta Infinite-keittoalueilla ja halkaisijaltaan 180 mm:n ja 210 mm:n keittoalueilla.
- Aseta tukikappale keskitetysti induktiokeittoalueen ympärille niin, että kumijalat ovat laitteen lasikeraamisella pinnalla.
- Aseta lisävaruste tukikappaleen päälle.
- Voit käyttää lisävarustetta kaasulaitteen päällä, kuitenkin ilman tukikappaletta. Tukikappaletta ei saa käyttää lisävarusteen kanssa kaasulaitteen päällä.

HOITO JA PUHDISTUS

Puhdista keittoastia jokaisen käytön jälkeen.

Tarkista aina, että keittoastian pohja on puhdas.

Puhdista lisävaruste kuumalla saippuavedellä ja pehmeällä harjalla tai sienellä.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

UTILISATION



AVERTISSEMENT

Risque de blessure ou de brûlures.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'utilisez pas de wok endommagé.
- N'utilisez le wok que sur une table de cuisson à induction.
- Utilisez cet appareil dans un environnement domestique.
- Ne modifiez pas les caractéristiques du wok.
- N'utilisez jamais le wok comme plan de travail ou comme plan de stockage.
- En cours de fonctionnement, le wok et ses poignées deviennent chauds. Utilisez toujours des gants pour déplacer le wok.
- Tournez la poignée du wok vers l'intérieur, loin du bord de l'appareil.



AVERTISSEMENT

Risque d'explosion ou d'incendie.

- N'utilisez pas l'accessoire sur un brûleur à gaz. Le gaz pourrait s'échapper.
- Les graisses et l'huile chaudes peuvent dégager des vapeurs inflammables. Tenez les flammes ou les objets chauds éloignés des graisses et de l'huile lorsque vous vous en servez pour cuisiner.
- Les vapeurs dégagées par l'huile très chaude peuvent provoquer une combustion spontanée.
- L'huile qui a servi contient des restes d'aliments pouvant provoquer un incendie à température plus faible que l'huile n'ayant jamais servi.
- Ne tentez pas d'éteindre un incendie avec de l'eau. Débranchez l'appareil et couvrez les flammes à l'aide d'un couvercle ou d'une couverture à incendie.



AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement de l'appareil.

- N'utilisez pas le wok sur une table de cuisson à zone de cuisson radiante.
- Ne laissez pas le contenu du wok s'évaporer complètement.
- N'utilisez pas d'ustensiles coupants ni de grattoirs en matériaux coupants ou durs (inox, aluminium, céramique) pour retourner ou retirer les aliments cuits. Nous vous conseillons d'utiliser des ustensiles en bois.



AVERTISSEMENT

Risque de dommage de l'appareil.

- Ne lâchez pas le wok sur le socle.
- Soulevez toujours le wok lorsque vous devez le déplacer sur la surface de cuisson. Le fond du wok peut causer des rayures sur la vitrocéramique.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement de l'appareil.

- Ne lavez pas l'accessoire au lave-vaisselle. Vous risqueriez d'endommager le revêtement anti-adhésif.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'accessoire.
- Nettoyez l'accessoire avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Cet ensemble wok unique est destiné aux appareils à induction uniquement. Il vous offre tous les avantages de la cuisson traditionnelle dans un wok à fond rond,

mais avec la vitesse et le contrôle de l'induction.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile de cuisine à l'eau chaude avec un produit nettoyant.

UTILISATION QUOTIDIENNE

- Vous pouvez utiliser l'accessoire sans aucun problème sur les zones de cuisson Infinite et sur les zones de diamètre 180 mm et 210 mm.
- Centrez le support autour de la zone à induction, les pieds en caoutchouc reposant sur la surface vitrocéramique de l'appareil.
- Placez l'accessoire sur le support.
- Vous pouvez utiliser l'accessoire sur un appareil à gaz, mais dans ce cas, ne l'utilisez pas avec le support. Vous ne pouvez pas utiliser le support avec l'accessoire sur un appareil à gaz.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'ustensile après chaque utilisation.

Utilisez toujours un récipient dont le fond est propre.

Pour nettoyer l'accessoire, utilisez de l'eau chaude savonneuse et une brosse douce ou une éponge.



SICHERHEITSHINWEISE

GEBRAUCH

**WARNUNG!**

Es besteht Verletzungs- und Verbrennungsgefahr.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Verwenden Sie den Wok nicht, wenn er beschädigt ist.
- Der Wok ist ausschließlich zur Verwendung auf einem Induktionskochfeld bestimmt.
- Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.
- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Wok vor.
- Verwenden Sie den Wok nicht als Arbeits- oder Abstellfläche.
- Der Wok und seine Griffe können während des Betriebs heiß werden. Tragen Sie stets Handschuhe beim Bewegen des Woks.
- Drehen Sie den Wokgriff nach innen, weg von der Kante des Geräts.

**WARNUNG!**

Es besteht Explosions- und Brandgefahr.

- Verwenden Sie das Zubehörteil nicht auf einem Gasbrenner. Es könnte Gas entweichen.
- Erhitzte Öle und Fette können brennbare Dämpfe freisetzen. Halten Sie Flammen und erhitzte Gegenstände beim Kochen mit Fetten und Ölen von diesen fern.
- Die von sehr heißem Öl freigesetzten Dämpfe können eine Selbstzündung verursachen.
- Bereits verwendetes Öl kann Lebensmittelreste enthalten und schon bei niedrigeren Temperaturen als frisches Öl einen Brand verursachen.
- Löschen Sie eine Flamme nicht mit Wasser. Schalten Sie das Gerät aus und be-

decken Sie die Flamme mit einem Deckel oder einer Feuerlöschdecke.

**WARNUNG!**

Das Zubehörteil könnte beschädigt werden.

- Verwenden Sie den Wok nicht auf einem Strahlungskochfeld.
- Lassen Sie den Wok nicht leerkochen.
- Verwenden Sie kein scharfes Besteck und keine Schaber aus scharfen oder harten Materialien (Edelstahl, Aluminium, Keramik), um zubereitete Speisen zu wenden oder herauszunehmen. Wir empfehlen Kochutensilien aus Holz.

**WARNUNG!**

Das Gerät könnte beschädigt werden.

- Lassen Sie den Wok nicht auf die Auflage fallen.
- Heben Sie den Wok stets an, wenn Sie ihn auf dem Kochfeld umsetzen möchten. Der Boden des Woks kann sonst Kratzer auf der Glaskeramik hinterlassen.

REINIGUNG UND PFLEGE

**WARNUNG!**

Das Zubehörteil könnte beschädigt werden.

- Reinigen Sie das Zubehörteil nicht im Geschirrspüler. Sonst kann die Antihafbeschichtung beschädigt werden.
- Reinigen Sie das Zubehörteil nicht mit einem Wasser- oder Dampfstrahl.
- Reinigen Sie das Zubehörteil mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.

GERÄTEBESCHREIBUNG

Dieses einzigartige Wok-Set ist ausschließlich zur Verwendung auf Induktionskochfeldern vorgesehen.

Es bietet Ihnen alle Vorteile des Kochens in einem Wok mit rundem Boden, aber mit

der Geschwindigkeit und präzisen Regelung der Induktion.

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

Reinigen Sie das Kochgeschirr vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und einem Reinigungsmittel.

TÄGLICHER GEBRAUCH

- Sie können das Zubehörteil problemlos auf Infinite Kochzonen und Zonen mit einem Durchmesser von 180 mm und 210 mm verwenden.
- Platzieren Sie die Auflage mittig um die Induktionskochzone mit den Gummifüßen auf der Glaskeramik des Gerätes.
- Setzen Sie das Zubehörteil auf die Auflage.
- Sie können das Zubehörteil auf einem Gasherd benutzen, aber nur ohne die Auflage. Sie können die Auflage mit dem Zubehörteil nicht auf einem Gasherd benutzen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie das Kochgeschirr nach jedem Gebrauch.

Verwenden Sie stets Kochgeschirr mit sauberen Böden.

Reinigen Sie das Zubehörteil in heißem Wasser mit etwas Spülmittel und einer weichen Bürste oder einem Schwamm.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΧΡΗΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού ή εγκαυμάτων.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- Μη χρησιμοποιείτε φθαρμένο γουόκ.
- Χρησιμοποιήστε το γουόκ μόνο σε επαγωγική εστία.
- Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε οικιακό περιβάλλον.
- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές του γουόκ.
- Μη χρησιμοποιείτε το γουόκ ως επιφάνεια εργασίας ή ως επιφάνεια απόθεσης αντικειμένων.
- Το γουόκ και οι χειρολαβές του μπορεί να θερμανθούν κατά τη χρήση. Χρησιμοποιείτε πάντα γάντια για να μετακινήσετε το γουόκ.
- Γυρίστε την λαβή του γουόκ προς τα μέσα, μακριά από την άκρη της συσκευής.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης.

- Μη χρησιμοποιείτε το αξεσουάρ σε δακτύλιο αερίου. Μπορεί να διαφύγει αέριο.
- Τα λίπη και το λάδι απελευθερώνουν εύφλεκτους ατμούς όταν θερμαίνονται. Κρατάτε γυμνές φλόγες ή θερμά αντικείμενα μακριά από λίπη και λάδι όταν τα χρησιμοποιείτε στο μαγείρεμα.
- Οι ατμοί που απελευθερώνει το πολύ καυτό λάδι, μπορούν να προκαλέσουν ακαριαία ανάφλεξη.
- Το χρησιμοποιημένο λάδι, που μπορεί να περιέχει υπολείμματα τροφίμων, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά σε χαμηλότερη θερμοκρασία από το λάδι που χρησιμοποιείται για πρώτη φορά.
- Μην προσπαθήσετε να σβήσετε μια φωτιά με νερό. Αποσυνδέστε τη συσκευή και καλύψτε τη φλόγα με ένα καπάκι ή μια πυριμαχη κουβέρτα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο αξεσουάρ.

- Μη χρησιμοποιείτε το γουόκ σε εστία ακτινοβολούμενης θερμότητας.
- Μην αφήνετε να στεγνώσει το γουόκ κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά μαχαιροπίρουνα ή ξύστρες κατασκευασμένες από αιχμηρά ή σκληρά υλικά (ανοξείδωτο χάλυβα, αλουμίνιο, κεραμικό) για να γυρίσετε ή να αφαιρέσετε το μαγειρευμένο φαγητό. Συνιστούμε ξύλινα μαγειρικά εργαλεία.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.

- Μην αφήνετε να πέσει το γουόκ επάνω στη βάση.
- Πρέπει πάντα να ανασηκώνετε το γουόκ όταν απαιτείται η μετακίνησή του επάνω στην επιφάνεια μαγειρέματος. Η βάση του γουόκ μπορεί να χαράξει την υαλοκεραμική επιφάνεια.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο αξεσουάρ.

- Το αξεσουάρ δεν πλένεται στο πλυντήριο πιάτων. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στην αντικολητική επίστρωση.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό με νερό ή ατμό για το καθάρισμα του αξεσουάρ.
- Καθαρίστε το αξεσουάρ με ένα υγρό μαλακό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτό το μοναδικό σετ γουόκ προορίζεται για χρήση μόνο σε επαγωγικές συσκευές.

Σας προσφέρει όλα τα πλεονεκτήματα του παραδοσιακού μαγειρέματος σε γουόκ με στρογγυλό

πυθμένα, αλλά με την ταχύτητα και τον έλεγχο της επαγωγικής τεχνολογίας.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Καθαρίστε το μαγειρικό σκεύος με ζεστό νερό και καθαριστικό πριν από την πρώτη χρήση.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το αξεσουάρ χωρίς προβλήματα στις ζώνες μαγειρέματος Infiniite και σε ζώνες διαμέτρου 180 mm και 210 mm.
- Τοποθετήστε τη βάση κεντρικά σε σχέση με την επαγωγική ζώνη, με τα ελαστικά πόδια να πατάνε στην υαλοκεραμική επιφάνεια της συσκευής.
- Τοποθετήστε το αξεσουάρ στη βάση.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το αξεσουάρ σε συσκευή αερίου, αλλά χρησιμοποιήστε το χωρίς τη βάση. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη βάση με το αξεσουάρ σε συσκευή αερίου.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Καθαρίζετε το μαγειρικό σκεύος μετά από κάθε χρήση.

Χρησιμοποιείτε πάντα μαγειρικά σκεύη με καθαρή βάση.

Για τον καθαρισμό του αξεσουάρ χρησιμοποιήστε σαπουνόνερο και μαλακή βούρτσα ή σφουγγάρι



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

UTILIZZO

**AVVERTENZA!**

Rischio di lesioni o ustioni.

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Non utilizzare il wok se danneggiato.
- Utilizzare il wok solo su un piano di cottura a induzione.
- Utilizzare l'apparecchiatura in un ambiente domestico.
- Non apportare modifiche alle specifiche del wok.
- Non utilizzare il wok come superficie di lavoro o come piano di appoggio.
- Durante l'uso, il wok e le sue maniglie diventano incandescenti. Per spostarlo, indossare sempre i guanti.
- Ruotare la maniglia del wok verso l'interno, lontano dal bordo dell'apparecchiatura.

**AVVERTENZA!**

Si può verificare un'esplosione o un incendio.

- Non usare l'accessorio su un anello del gas. Si possono verificare delle fughe di gas.
- Grassi e olio caldi possono rilasciare vapori infiammabili. Mantenere fiamme o oggetti caldi lontani da grassi e olio quando li si utilizza per cucinare.
- I vapori rilasciati da un olio molto caldo possono provocare una combustione spontanea.
- L'olio usato, che può contenere residui di cibo, può liberare delle fiamme ad una temperatura inferiore rispetto ad un olio utilizzato per la prima volta.
- Non estinguere la fiamma con acqua. Scollegare l'apparecchiatura e coprire la

fiamma con un coperchio o una coperta ignifuga.

**AVVERTENZA!**

Vi è il rischio di danneggiare l'accessorio.

- Non usare il wok su un piano di cottura radiante.
- Non esporre al calore il wok vuoto.
- Non utilizzare posate appuntite o raschiatti realizzati con materiali duri o taglienti (acciaio inox, alluminio, ceramica) per girare o togliere i cibi cucinati. Si consiglia di utilizzare utensili di legno.

**AVVERTENZA!**

Vi è il rischio di danneggiare l'apparecchiatura.

- Non far cadere il wok dal supporto.
- Per spostare il wok, sollevarlo sempre dalla superficie di cottura. Il fondo del wok può graffiare la vetroceramica.

PULIZIA E MANUTENZIONE

**AVVERTENZA!**

Vi è il rischio di danneggiare l'accessorio.

- Non pulire l'accessorio in lavastoviglie. Diversamente, il rivestimento antiaderente si potrebbe danneggiare.
- Non usare acqua spray né vapore per pulire l'accessorio.
- Pulire l'accessorio con un panno inumidito e morbido. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi o oggetti metallici.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Questo wok deve essere utilizzato solo con apparecchiature ad induzione.

Possiede tutti i vantaggi di una cottura tradizionale su wok con in più la velocità ed il controllo dell'induzione.

PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO

Pulire la pentola con acqua calda e detersivo prima dell'uso.

UTILIZZO QUOTIDIANO

- L'accessorio può essere utilizzato senza problemi su zone di cottura Infinite e con diametri da 180 mm e 210 mm.
- Mettere un supporto al centro della zona ad induzione con i piedini di gomma appoggiati sulla vetroceramica dell'apparecchiatura.
- Sistemare l'accessorio sul supporto.
- L'accessorio può essere utilizzato su un'apparecchiatura a gas, ma senza il supporto. Non è possibile utilizzare il supporto con l'accessorio su un'apparecchiatura a gas.

PULIZIA E CURA

Pulire la pentola dopo ogni impiego.
Usare sempre pentole con il fondo pulito.
Pulire l'accessorio con acqua calda saponata e una spazzola morbida o una spugna.



DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

PIELIETOJUMS



BRĪDINĀJUMS

Pastāv savainošanās vai apdegumu gūšanas risks.

- Noņemiet visu iepakojumu.
- Nelietojiet bojātu vokpannu.
- Lietojiet vokpannu tikai uz indukcijas plīts virsmas.
- Izmantojiet šo ierīci mājāsaimniecībā.
- Nemainiet vokpannas specifiku.
- Nelietojiet vokpannu kā darbvirsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Darbības laikā vokpanna un tās rokturi sakarst. Pārvietojot vokpannu, vienmēr lietojiet cimdus.
- Pagrieziet vokpannas rokturi uz iekšu, prom no ierīces malām.



BRĪDINĀJUMS

Pastāv aizdegšanās vai sprādziena risks.

- Neizmantojiet palīgieiņi uz gāzes degļa. Var noplūst gāze.
- Uzkaršēti tauki un eļļa var radīt uzliesmojošu tvaiku. Gatavojot ar taukvielām un eļļu, netuviniet tām atklātu liesmu vai sakarsētus priekšmetus.
- Tvaiki, kurus izdala ļoti karsta eļļa, var izraisīt spontānu aizdegšanos.
- Izlietota eļļa, kas satur ēdiena atliekas, var izraisīt ugunsgrēku pie zemākas temperatūras nekā eļļa, kas tiek lietota pirmo reizi.
- Nedziesiet ar ūdeni. Atvienojiet ierīci un pārklājiet liesmu ar vāku vai ugunsdzēsības segu.

IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

Unikālais vokpannas komplekts ir paredzēts lietošanai tikai ar indukcijas tipa ierīcēm.

PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

Pirms ēdiena gatavošanas trauku pirmās izmantošanas nomazgājiet tos ar siltu ūdeni un mazgāšanas līdzekli.



BRĪDINĀJUMS

Pastāv aksesuāra bojājumu risks.

- Neizmantojiet vokpannu uz sildelementa plīts virsmas.
- Ēdiena gatavošanas laikā neļaujiet vokpannai izvārties tukšai.
- Nelietojiet asus galda piederumus vai skrāpju, kas izgatavoti no asiem vai cietiem materiāliem (nerūsējošais tērauds, alumīnijs, keramika), lai apgrieztu vai noņemtu gatavojamo pārtiku. Ieteicams izmantot koka piederumus.



BRĪDINĀJUMS

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Nenometiet vokpannu uz stafīva.
- Pārvietojot vokpannu pa plīts virsmu, vienmēr paceliet to. Vokpannas apakšējā daļa var sakrāpēt stikla keramiku.

APKOPE UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS

Pastāv aksesuāra bojājumu risks.

- Nemazgājiet papildpiederumu trauku mazgājamā mašīnā. Tas var bojāt pretpiedegumu pārklājumu.
- Aksesuāra tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidziniet ūdeni.
- Tīriet aksesuāru ar mitru, mīkstu drānu. Lietojiet tikai neitrālus tīrīšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

Tas sniegs jums visas tradicionālās apaļās vokpannas priekšrocības, taču darīs to, izmantojot indukcijas ātrumu un vadību.

IZMANTOŠANA IKDIENĀ

- Jūs varat izmantot papildpiederumu uz Infinite gatavošanas zonām un 180 mm un 210 mm zonu diametriem.
- Novietojiet balstu indukcijas zonas centrā tā, lai gumijas kājiņas atrastos uz ierīces stikla keramikas.
- Uzlieciet aksesuāru uz statīva.
- Jūs varat izmantot aksesuāru uz gāzes ierīces, taču bez statīva. Jūs nevarat izmantot aksesuāru uz gāzes ierīces ar statīvu.

KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

Tīriet ēdiena gatavošanas traukus pēc katras lietošanas reizes.

Lietojiet ēdiena gatavošanas traukus ar tīrām apakšpusēm.

Tīriet aksesuāru, izmantojot karstu ziepjūdeni un mīkstu suku vai sūkli.



SIKKERHETSANVISNINGER

BRUK



ADVARSEL

Fare for skade eller brannskader.

- Fjern all emballasje.
- Ikke bruk en skadet wok.
- Bare bruk woken på en induksjonskoke-topp.
- Dette produktet er beregnet for bruk i en husholdning.
- Wokens spesifikasjoner må ikke endres.
- Ikke bruk woken som arbeids- eller oppbevaringsflate.
- Woken og håndtaket blir varmt når de er i bruk. Bruk alltid hansker når du skal flytte på woken.
- Snu wokhåndtakene innover, bort fra kanten på produktet.



ADVARSEL

Eksplisjons- eller brannfare.

- Ikke bruk tilbehøret på en gasstopp. Gass kan unnslipe.
- Oppvarming av fett og olje kan frigjøre brennbare damper. Hold flammer eller varme gjenstander unna fett og oljer når du bruker dem til tilberedning av mat.
- Dampen fra svært varm olje, kan føre til selvantennelse.
- Brukt olje som kan inneholde matrester, kan forårsake brann ved en lavere temperatur enn olje som brukes for første gang.
- Aldri slukk brann med vann. Koble produktet fra strømmen, og dekk flammene med et lokk eller et brannteppe.



ADVARSEL

Fare for skade på tilbehøret.

- Ikke bruk woken på en elektrisk komfyr-topp.
- Ikke la woken koke tørr.
- Ikke bruk skarpe kjøkkenredskaper eller skraper laget av skarpe eller harde materialer (rustfritt stål, aluminium, keramikk) til å snu eller ta ut den ferdigstekte maten. Vi anbefaler kjøkkenredskaper i tre.



ADVARSEL

Fare for skade på produktet.

- Ikke slipp woken ned på stativet.
- Løft alltid woken opp når du må flytte på den på platetoppen. Bunnen på woken kan forårsake riper på glasskeramikken.

STELL OG RENGJØRING



ADVARSEL

Fare for skade på tilbehøret.

- Ikke rengjør tilbehøret i oppvaskmaskin. Dette kan skade slippbelegget.
- Ikke bruk spylevann eller damp til å rengjøre tilbehøret.
- Rengjør tilbehøret med en fuktig, myk klut. Bare kun nøytrale rengjøringsmidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.

PRODUKTBSKRIVELSE

Det unike woksettet kan bare brukes på induksjonsprodukter.

Den gir deg alle fordelene ved tradisjonell tilberedning i wok med rund bunn, bare med

den hastigheten og reguleringsmulighetene som induksjonsvarme gir.

FØR FØRSTE GANGS BRUK

Rengjør kokekaret med varmt vann og oppvaskmiddel før første gangs bruk.

DAGLIG BRUK

- Du kan bruke tilbehøret uten problemer på Infinite-kokesoner og kokesoner som har diameter på 180 mm og 210 mm.
- Plasser stativet midt på induksjonssonen med gummiføttene på produktets keramiske glass.
- Sett tilbehøret på støtten.
- Du kan bruke tilbehøret på et gassprodukt, men ikke bruk den med støtten. Du kan ikke bruke støtten med tilbehøret på et gassprodukt.

STELL OG RENGJØRING

Rengjør kokekaret etter hver gang det har vært i bruk.

Bruk kokekar med ren bunn.

Rengjør tilbehøret med varmt såpevann og en myk børste eller en svamp



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

UTILIZAÇÃO



ADVERTÊNCIA

Risco de ferimentos ou queimaduras.

- Remova a embalagem toda.
- Não utilize um wok que esteja danificado.
- Utilize o wok apenas sobre uma placa de indução.
- Utilize este aparelho apenas em ambiente doméstico.
- Não altere as especificações do wok.
- Não utilize o wok como superfície de trabalho ou armazenamento.
- O wok e as respectivas pegas ficam quentes durante a utilização. Utilize sempre luvas quando deslocar o wok.
- Rode a pega do wok para dentro, afastando-a da extremidade do aparelho.



ADVERTÊNCIA

Risco de incêndio ou explosão.

- Não utilize o acessório sobre um queimador a gás. Pode ocorrer uma fuga de gás.
- As gorduras e os óleos podem libertar vapores inflamáveis quando aquecidos. Mantenha as chamas e os objectos quentes afastados das gorduras e dos óleos quando cozinhar com este tipo de produtos.
- Os vapores que o óleo muito quente liberta podem causar combustão espontânea.
- O óleo usado, que pode conter restos de alimentos, pode inflamar a uma temperatura inferior à de um óleo usado pela primeira vez.
- Não tente extinguir o fogo com água. Desligue o aparelho e cubra a chama

com uma tampa de tacho ou uma manta de incêndio.



ADVERTÊNCIA

Risco de danos no acessório.

- Não utilize o wok sobre uma placa radiante.
- Não deixe que o wok ferva até ficar sem água.
- Não utilize talheres afiados ou raspadores fabricados com materiais afiados ou rígidos (aço inoxidável, alumínio, cerâmica) para virar ou retirar os alimentos que estiver a cozinhar. Recomendamos utensílios de cozinha em madeira.



ADVERTÊNCIA

Risco de danos no aparelho.

- Não deixe cair o wok sobre o suporte.
- Levante sempre o wok quando precisar de o deslocar na mesa de trabalho. O fundo do wok pode riscar a vitrocerâmica.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA



ADVERTÊNCIA

Risco de danos no acessório.

- Não lave o acessório na máquina de lavar loiça. Isso pode danificar o revestimento antiaderente.
- Não utilize jactos de água ou vapor para limpar o acessório.
- Limpe o acessório com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objectos metálicos.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Este conjunto de wok único destina-se apenas a aparelhos de indução. Dá-lhe todas as vantagens de cozinhar com um wok de base arredondada tradi-

onal, mas com a rapidez e o controlo da indução.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Limpe o acessório com água morna e um produto de limpeza antes da primeira utilização.

UTILIZAÇÃO DIÁRIA

- Pode utilizar o acessório sem problemas nas zonas de cozedura Infinite e em zonas com diâmetro de 180 mm e 210 mm.
- Coloque o suporte centralmente à volta da zona de indução, com os pés de borracha apoiados na vitrocerâmica do aparelho.
- Coloque o acessório sobre o suporte.
- Pode utilizar o acessório num aparelho a gás mas não o utilize com o suporte. Não pode utilizar o suporte com o acessório num aparelho a gás.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Limpe o acessório após cada utilização. Utilize sempre o acessório com a base limpa.
Limpe o acessório com água e detergente e uma escova ou esponja suave



УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы.

- Удалите всю упаковку.
- Если сковорода Вок повреждена, не используйте ее.
- Используйте сковороду Вок только с индукционной варочной панелью.
- Используйте прибор в жилых помещениях.
- Не изменяйте параметры данной сковороды Вок.
- Не используйте сковороду Вок как столешницу или подставку для каких-либо предметов.
- Сковорода Вок и ее ручки нагреваются в процессе работы. При перемещении сковороды Вок обязательно используйте защитные рукавицы.
- Ручка сковороды Вок должна быть направлена вовнутрь, а не в сторону края прибора.



ВНИМАНИЕ!

Существует опасность возгорания или взрыва.

- Не устанавливайте принадлежность на газовую горелку. Существует риск утечки газа.
- При нагреве жиры и масла могут выделять легковоспламеняющиеся пары. Не допускайте присутствия открытого пламени и нагретых предметов при использовании для приготовления жиров и масел.
- Образующие сильно нагретым маслом пары могут привести самопроизвольному возгоранию.
- Использованное масло может содержать остатки продуктов, что может привести к его возгоранию при более низких температурах по сравнению с маслом, которое используется в первый раз.
- Не пытайтесь погасить пламя водой. Отключите прибор и накройте пламя обычным или противопожарным одеялом.



ВНИМАНИЕ!

Существует риск повреждения принадлежности.

- Не используйте сковороду Вок с теплоизлучающими варочными панелями.
- Не позволяйте жидкости полностью выкипать из сковороды Вок.
- Не используйте острые столовые приборы из твердых материалов (нержавеющая сталь, алюминий, керамика) для переворачивания и снятия продуктов. Рекомендуется использовать деревянные кухонные принадлежности.



ВНИМАНИЕ!

Существует риск повреждения прибора.

- Не роняйте сковороду Вок на подставку.
- При перемещении сковороды Вок обязательно поднимайте ее вверх с варочной поверхности. Днище сковороды Вок может оттавить царапины на стеклокерамике.

УХОД И ОЧИСТКА



ВНИМАНИЕ!

Существует риск повреждения принадлежности.

- Не мойте принадлежность в посудомоечной машине. Это может привести к повреждению антипригарного покрытия.
- Не используйте для очистки принадлежности подаваемую под давлением воду или пар.
- Протирайте принадлежность мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Этот уникальный набор со сковородой Вок предназначен только для использования с индукционными приборами.

Ко всем преимуществам традиционного приготовления на сковороде Вок с круглым

дном добавляется скорость и простота контроля, свойственные только индукционному нагреву.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед первым использованием вымойте принадлежность теплой водой с моющим средством.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Данная принадлежность прекрасно подойдет для использования на конфорках серии Инфинит (Infinite) и конфорках диаметром от 180 мм до 210 мм.
- Поместите подставку так, чтобы индукционная конфорка находилась внутри в ее центре. Резиновые ножки должны опираться на стеклокерамическую поверхность прибора.
- Установите принадлежность на подставку.
- Принадлежность можно использовать с газовыми приборами, но в этом случае подставку следует убирать. Использование принадлежности на газовом приборе вместе с подставкой не допускается.

УХОД И ОЧИСТКА

Принадлежность необходимо мыть после каждого использования.

Следите за тем, чтобы дно посуды всегда было чистым.

Для мытья принадлежности используйте горячую мыльную воду с мягкой щеткой или губкой.

Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры номера – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 11012345 означает, что изделие произведено на десятой неделе 2011 года.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

USO



ADVERTENCIA

Existe riesgo de lesiones o quemaduras.

- Retire todo el embalaje.
- No use un wok que esté dañado.
- Use el wok únicamente en una placa de inducción.
- Utilice este aparato en entornos domésticos.
- No cambie las especificaciones del wok.
- No utilice el wok como superficie de trabajo ni almacenamiento.
- El wok y sus asas se calientan cuando están funcionando. Utilice siempre guantes para mover el wok.
- Gire las asas del wok hacia dentro, para alejarlas del borde del aparato.



ADVERTENCIA

Existe peligro de explosión o incendio.

- No utilice el accesorio en un anillo de gas. Puede escaparse gas.
- Las grasas o aceites calientes pueden generar vapores inflamables. Mantenga las llamas u objetos calientes alejados de grasas y aceites cuando cocine con ellos.
- Los vapores que liberan los aceites muy calientes pueden provocar combustiones imprevistas.
- El aceite usado, que puede contener restos de alimentos, puede provocar incendios a temperaturas más bajas que el aceite que se utiliza por primera vez.

- No intente apagar un fuego con agua. Desconecte el aparato y cubra la llama con una tapa o una manta ignífuga.



ADVERTENCIA

Podría dañar el accesorio.

- No utilice el wok en una vitrocerámica.
- No deje que el wok hierva hasta evaporarse.
- No utilice objetos afilados ni espátulas de material duro o afilado (acero inoxidable, aluminio, cerámica) para voltear o remover los alimentos. Recomendamos utensilios de cocina de madera.



ADVERTENCIA

Podría dañar el aparato.

- No deje caer el wok sobre el soporte.
- Levante siempre el wok cuando tenga que moverlo sobre la superficie de cocción. La base del wok puede arañar la vitrocerámica.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



ADVERTENCIA

Podría dañar el accesorio.

- No limpie el accesorio en el lavavajillas. Puede dañar el revestimiento antiadherente.
- No utilice pulverizadores ni vapor de agua para limpiar el accesorio.
- Limpie el accesorio con un paño suave humedecido. Utilice sólo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Este juego de wok exclusivo está destinado a usarse con aparatos de inducción únicamente.

Le proporciona todas las ventajas de la cocina tradicional en wok de base redonda,

pero con la velocidad y el control de la inducción.

ANTES DEL PRIMER USO

Limpie el utensilio de cocina con agua templada y detergente antes del primer uso.

USO DIARIO

- Puede utilizar el accesorio sin problemas en zonas de inducción Infinite y diámetros de 180 y 210 mm.
- Coloque el soporte centrado en torno a la zona de inducción, con las patas de goma sobre la superficie vitrocerámica del aparato.
- Coloque el accesorio en el soporte.
- Puede utilizar el accesorio en aparatos de gas, pero no lo use con el soporte. No puede utilizar el soporte con el accesorio en un aparato de gas.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Limpie el utensilio después de cada uso. Utilice siempre recipientes cuya base esté limpia.

Limpie el accesorio con agua jabonosa y un cepillo o una esponja suaves.



SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

ANVÄND



VARNING

Risk för skador eller brännskador.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Använd inte en skadad wok.
- Woken ska endast användas på en induktionshäll.
- Använd denna produkt i en hushållsmiljö.
- Ändra inte wokens specifikationer.
- Använd inte woken som arbets- eller avlastningsyta.
- Woken och dess handtag blir heta vid användning. Använd alltid handskar för att flytta woken.
- Vrid wokens handtag inåt, bort från produktens kant.



VARNING

Det finns risk för eldsvåda eller explosion.

- Använd inte tillbehöret på en gasring. Gas kan komma ut.
- Fetter och olja kan frigöra lättantändliga ångor när de värms upp. Håll flammor eller uppvärmda föremål borta från fetter och oljor när du lagar mat med dem.
- Ångorna som frigörs i mycket het olja kan orsaka spontan förbränning.
- Använd olja, som kan innehålla matrester, kan orsaka brand vid lägre temperatur än olja som används för första gången.
- Försök inte släcka eld med vatten. Koppla från produkten och täck över flammen med ett lock eller en brandfilt.



VARNING

Risk för skador på tillbehöret föreligger.

- Använd inte woken på en traditionell häll.
- Låt inte woken torrkokas.
- Använd inte vassa knivar eller skrapor gjorda för vassa eller hårda material (rostfritt stål, aluminium, keramik) för att vända på eller ta bort livsmedlet som tillagas. Vi rekommenderar köksredskap i trä.



VARNING

Risk för skador på produkten föreligger.

- Tappa inte woken på stället.
- Lyft alltid upp woken när du måste flytta den på kokhällen. Wokens botten kan göra repor i glaskeramiken.

SKÖTSEL OCH RENGÖRING



VARNING

Risk för skador på tillbehöret föreligger.

- Diska inte tillbehöret i diskmaskin. Detta kan skada teflonbehandlingen.
- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra tillbehöret.
- Rengör tillbehöret med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slip-effekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.

PRODUKTBeskrivning

Detta unika wokset är avsett att användas endast med induktionsprodukter. Det ger dig alla fördelar som hör samman med matlagning med wok med rund bot-

ten, men med hastigheten och regleringen hos induktion.

INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

Rengör kokkärlet med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel före första användningen.

DAGLIG ANVÄNDNING

- Du kan använda tillbehöret utan problem på Infinite-kokzoner och zondiametrar på 180 mm och 210 mm.
- Sätt stödet centralt runt induktionszonen, med gummifötterna sittande på produktens keramikglas.
- Ställ tillbehöret på stödet.
- Du kan använda tillbehöret på en gasprodukt men använd det inte med stödet. Du kan inte använda stödet med tillbehöret på en gasprodukt.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Rengör kokkärlet efter varje användningstillfälle.

Använd alltid kokkärl med ren botten.

Rengör tillbehöret med varmt vatten med mildt handdiskmedel och en mjuk borste eller svamp

